

MICAN

electrify your spirit!



Č. VÝROBKU	26040033/01	Č. MODELU	SKHBMF55NFSD
------------	-------------	-----------	--------------

SK Kombinovaná chladnička s mrazničkou

Pokyny na montáž, prevádzku a bezpečné používanie SK: 1 – 32

SK Na získanie návodu na použitie v nižšie uvedených jazykoch otvorte webovú stránku manuálne alebo naskenovaním QR kódu.

XXXLutz	mömax	Möbelix
www.xxxlutz.de 	www.moemax.de 	www.moebelix.at 
www.xxxlutz.at 	www.moemax.at 	

Ďakujeme, že ste si vybrali kvalitný výrobok značky MICAN. Tento výrobok bol vyvinutý naším tímom odborníkov a je v súlade s platnými európskymi predpismi. Dôkladne si prečítajte tento návod na použitie, aby ste mohli svoj nový spotrebič používať čo najefektívnejšie, a odložte si ho na neskoršie použitie.

OBSAH

BEZPEČNOSTNÉ POKYNY	4
OPIS SPOTREBIČA	10
MONTÁŽ.....	11
POUŽITIE	13
ZMENA SMERU OTVÁRANIA DVERÍ.....	20
POUŽÍVANIE	24
ÚDRŽBA.....	27
ODSTRAŇOVANIE PORÚCH	32
TECHNICKÉ INFORMÁCIE	33
LIKVIDÁCIA.....	34

BEZPEČNOSTNÉ POKYNY

1. DÔLEŽITÉ BEZPEČNOSTNÉ POKYNY:
DÔKLADNE SI ICH PREČÍTAJTE A ODLOŽTE SI
ICH, ABY STE SI ICH MOHLI V PRÍPADE
POTREBY OPÄŤ PREČÍTAŤ.
2. Tento spotrebič je určený len na použitie v
domácnosti.
3. VAROVANIE: Vetracie otvory v kryte spotrebiča
alebo v konštrukcii, v ktorej je spotrebič zabudovaný,
nesmú blokovať žiadne prekážky.
4. VAROVANIE: Na urýchlenie procesu
odmrazovania nepoužívajte mechanické zariadenia
ani iné prostriedky okrem tých, ktoré odporúča
výrobca.
5. VAROVANIE: Nepoškodte chladiaci
okruh.
6. V prípade poškodenia chladiaceho okruhu
dodržiavajte nasledujúce pokyny:
 - Vyvarujte sa otvoreného ohňa a zápalných zdrojov.
 - Dôkladne vyvetrajte miestnosť, v ktorej sa
spotrebič nachádza.

7. VAROVANIE: V priestoroch spotrebiča určených na skladovanie potravín používajte len elektrické spotrebiče, ktorých typ zodpovedá odporúčaniam výrobcu.

8. Tento spotrebič môžu používať deti staršie ako 8 rokov a osoby so zníženými fyzickými, zmyslovými alebo duševnými schopnosťami alebo nedostatkom skúseností a znalostí, ak sú pod dohľadom alebo boli poučené o jeho bezpečnom používaní a rozumejú možným rizikám.

9. Deti sa so spotrebičom nesmú hrať.

10. Čistenie a používateľskú údržbu nesmú vykonávať deti bez dozoru.

11. VAROVANIE: Spotrebič musí byť umiestnený tak, aby nedošlo k zaseknutiu alebo poškodeniu jeho napájacieho kábla.

12. Keď je napájací kábel poškodený, musí ho z bezpečnostných dôvodov vymeniť výrobca, personál jeho zákazníckeho servisu alebo podobne kvalifikovaná osoba.

13. VAROVANIE: Na zadnú stranu spotrebiča neumiestňujte predlžovacie prívody ani prenosné napájacie zdroje.

14. VAROVANIE: Spotrebič musí byť riadne upevnený v súlade s pokynmi, aby sa zabránilo nebezpečenstvu spôsobenému jeho nestabilitou.

15. V tomto spotrebiči neskladujte výbušné látky, ako sú aerosólové spreje s horľavým hnacím plynom.

16. Informácie o montáži, používaní, údržbe a likvidácii spotrebiča, ako aj o výmene žiaroviek nájdete v nasledujúcich častiach tohto návodu na použitie.

17. Varovanie pred plynom: nebezpečenstvo požiaru/horľavé materiály



Spotrebič musí byť počas používania, údržby a likvidácie v dostatočnej vzdialenosti od zápalných zdrojov, pretože na jeho zadnej strane sa nachádzajú horľavé materiály. Dodržiavajte miestne predpisy týkajúce sa likvidácie tohto spotrebiča, pretože obsahuje horľavý hnací plyn. Pred likvidáciou spotrebiča odstráňte jeho dvere, aby ste zabránili uviaznutiu detí vo vnútri spotrebiča.

18. Dodržiavajte nasledujúce pokyny, aby ste zabránili kontaminácii potravín:

- Keď necháte dvere spotrebiča prídlho otvorené, môže sa výrazne zvýšiť teplota v jeho vnútornom priestore.
- Pravidelne čistite povrchy, ktoré môžu prísť do styku s potravinami, a prístupné odtokové systémy.
- Surové mäso a ryby skladujte v chladničke vo vhodných nádobách tak, aby neprišli do kontaktu s inými potravinami alebo aby na ne nekvapkali.

- Dvojhviezdičkové mrazničky sú vhodné na skladovanie už zmrazených potravín, ako aj na skladovanie alebo výrobu zmrzliny a ľadu.
- Jedno-, dvoj- a trojhviezdičkové mrazničky nie sú vhodné na zmrazovanie čerstvých potravín.
- Keď nebudete spotrebič dlhší čas používať, vypnite ho a nechajte ho odmraziť. Potom ho vyčistite a nechajte otvorené dvere, aby ste zabránili tvorbe plesní.

VAROVANIA

19. Keď likvidujete starú mrazničku alebo chladničku so zámkom/západkou na dverách, uistite sa, že je deaktivovaný/-á, aby v spotrebiči neuviazli malé deti pri hre.
20. Keď spotrebič nepoužívate alebo ho chcete vyčistiť, vytiahnite zástrčku zo zásuvky. Pred čistením vyberte zo spotrebiča všetky potraviny.
21. Do spotrebiča nevkladajte príliš veľké potraviny, pretože by to mohlo narušiť jeho správne fungovanie.
22. Pri presúvaní spotrebiča buďte mimoriadne opatrná/-ý.
23. Nedávajte deťom zmrzlinu a nanuky priamo z mrazničky, pretože nízka teplota môže spôsobiť omrzliny na perách.

24. Spotrebič musí byť umiestnený na hladkom a vodorovnom povrchu tak, aby vetracie otvory zostali úplne voľné.
25. Nikdy sa nepokúšajte vymieňať alebo opravovať diely spotrebiča. V prípade potreby sa obráťte na kvalifikovaných odborníkov.
26. Toto chladiace zariadenie nie je určené na zabudovanie.
27. Na zvýšenie účinnosti chladiaceho systému a úsporu energie je dôležité zabezpečiť dostatočnú cirkuláciu vzduchu okolo spotrebiča, aby sa teplo mohlo správne odvádzať. Preto je potrebné ponechať na každej strane spotrebiča dostatok voľného priestoru.
28. Na úsporu energie nenechávajte dvere spotrebiča počas prevádzky prídlho otvorené.
29. Upozorňujeme, že výmena určitých dielov spotrebiča môže byť nebezpečná. Preto sa uistite, že máte potrebné zručnosti a všetky nástroje na bezpečné vykonanie opravy. V opačnom prípade sa obráťte na kvalifikovaného odborníka.
30. Informácie o montáži, používaní, údržbe a likvidácii spotrebiča nájdete v nasledujúcich častiach tohto návodu na použitie.

31. Staré chladiace zariadenia môžu obsahovať freóny, ktoré poškadzujú ozónovú vrstvu, preto sa obráťte na najbližšie zberné miesto, kde vám poskytnú informácie o správnom spôsobe likvidácie.
32. Upozorňujeme, že výmena určitých dielov spotrebiča môže byť nebezpečná. Preto sa uistite, že máte potrebné zručnosti a všetky nástroje na bezpečné vykonanie opravy. V opačnom prípade sa obráťte na kvalifikovaného odborníka.
33. Spotrebič likvidujte v súlade s miestnymi predpismi, pretože obsahuje horľavý hnací plyn. Pred likvidáciou spotrebiča odstráňte jeho dvere, aby ste zabránili uviaznutiu detí vo vnútri spotrebiča.
34. Deti vo veku od 3 do 8 rokov smú naplňovať a vyprázdňovať chladiace zariadenia.

OPIS SPOTREBIČA

LED svetlo

regulátor
teploty

police
chladničky

kryt zásuvky na
zeleninu

zeleninu

zásuvka na

zeleninu

zásuvky
mrazničky

priehradky na
dverách chladni

nivelačné nohy

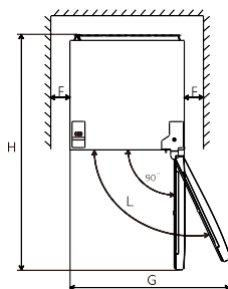
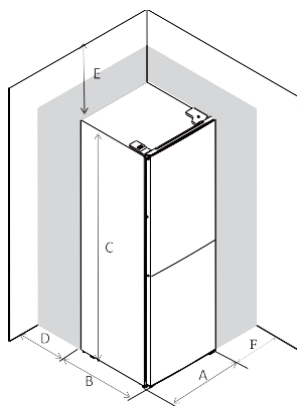
POZNÁMKA: Dizajn spotrebiča sa môže zmeniť bez predchádzajúceho upozornenia.

MONTÁŽ

- Pred prvým zapnutím umiestnite spotrebič na vhodné miesto a nechajte ho dve až tri hodiny stáť, aby sa systém mohol stabilizovať. Neumiestňujte ho do blízkosti zdrojov tepla, ako sú sporák, bojler, alebo na miesta s priamym slnečným žiarením.
- Na zabezpečenie dobrej cirkulácie vzduchu musí byť nad spotrebičom, na jeho oboch stranách a medzi jeho zadnou stranou a stenou minimálne 10 cm voľného priestoru. Tento spotrebič nie je určený na zabudovanie.
- Spotrebič umiestnite na pevný a rovný povrch. Prípadné nerovnosti podlahy odstráňte pred inštaláciou. Menšie nerovnosti je možné vykompenzovať nastavením predných nivelačných nôh spotrebiča.
- **POZNÁMKA:** Keď je spotrebič umiestnený na koberci alebo mäkkej podlahovej krytine, nastavte výšku jeho predných nivelačných nôh tak, aby bol stabilný.

Priestorové požiadavky na správne umiestnenie spotrebiča

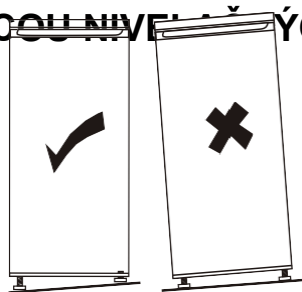
- Pri montáži spotrebiča zabezpečte dostatočný priestor na otvorenie dverí.
- Okrem toho ponechajte minimálne 50 mm voľného miesta po jeho stranách a vzadu.



A	550
B	585
C	1 800
D	min. 50
E	min. 50
F	min. 50
G	1 100
H	1 135
L	135°

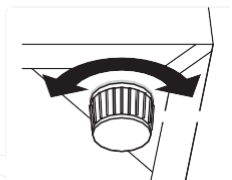
NASTAVENIE SPOTREBIČA POMOCOU NIVELAČNÝCH NÔH

Na vyrovnanie spotrebiča použite predné nivelačné nohy, pretože ak nestojí rovno, dvere a magnetické tesnenia nebudú správne zarovnané.



Predĺženie

Skrátenie



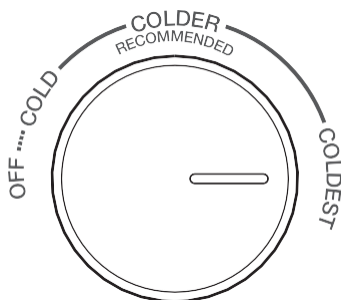
POUŽITIE

- Tento spotrebič je určený na použitie pri vonkajšej teplote od 16 do 38 °C. Ak je vonkajšia teplota nižšia alebo vyššia, spotrebič nebude správne fungovať. Pri dlhodobom prekročení odporúčanej teploty môže teplota v mrazničke stúpnuť nad -18 °C, čo môže viesť k znehodnoteniu uložených potravín.
- Odstráňte zo spotrebiča všetky obalové materiály. Vnútro spotrebiča umyte vlažnou vodou s jedlou sódou (5 ml na 0,5 litra vody). Potom spotrebič dôkladne osušte.
- Keď spotrebič používate prvýkrát alebo po odmravení, nastavte termostat minimálne na 2 hodiny na najvyšší stupeň a až potom vložte potraviny. Následne termostat znovu nastavte na štandardný stupeň.
- V prípade výpadku elektrického prúdu neotvárajte dvere. Hlbokozmrazené potraviny by mali zostať nepoškodené, keď výpadok elektrického prúdu trvá menej ako 12 hodín. Keď výpadok elektrického prúdu trvá dlhšie, skontrolujte stav potravín a buď ich ihneď spotrebujte, alebo uvarte a opäť zmrazte.

OVLÁDACÍ PANEL

1. Nastavenie teploty v chladničke

Regulátor teploty v chladničke

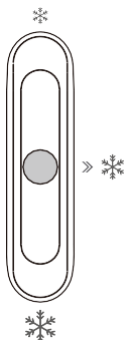


- Regulátor v chladničke slúži na nastavenie teploty v chladničke.
- Vnútročná teplota je regulovaná senzorom. K dispozícii sú 4 nastavenia: **OFF**, **COLD**, **COLDER** a **COLDEST**. **COLD** je najteplejšie nastavenie a **COLDEST** je najchladnejšie nastavenie.
- Keď je mimoriadne horúco alebo často otvárate dvere, v spotrebiči nemusí byť správna teplota.
- Keď je regulátor v polohe **OFF**, chladnička ani mraznička nefungujú.

Nastavenie teploty v mrazničke

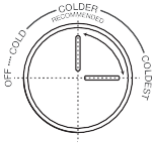
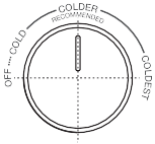
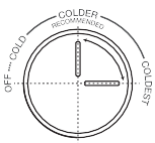
Regulátor teploty v mrazničke

FREEZER CONTROL



- Tento posuvný spínač v mrazničke slúži na nastavenie teploty v mrazničke.
- Keď posuvný spínač posuniete smerom k symbolu  , teplota v mrazničke bude vyššia. Naopak, teplota v mrazničke bude nižšia, keď posuvný spínač posuniete smerom k symbolu .
- Stredná poloha  posuvného spínača je odporúčaným nastavením na bežné používanie.
- Na dosiahnutie najnižšej teploty v mrazničke nastavte posuvný spínač do polohy .

3. ODPORÚČANÉ NASTAVENIE TEPLoty

Vonkajšia teplota	Mraznička		Chladnička
leto (viac ako 38 °C)		nastavenie nie *	
			nastavenie COLDER – COLDEST
normálna teplota		nastavenie nie *	
			nastavenie COLDER
zima (menej ako 16 °C)		nastavenie nie *	
			nastavenie COLDER – COLDEST

- Vyššie uvedené informácie poskytujú používateľom odporúčania na nastavenie teploty.
- V zime alebo pri teplotách nižších ako 16 °C by ste mrazničku nemali nastavovať na stupeň a chladničku na stupeň COLD.
- S cieľom šetriť energiu by ste mali nastavenie a nastavenie COLDEST používať len v špeciálnych prípadoch (napr. na rýchle zmrazenie alebo výrobu ľadu) a následne obnoviť štandardné nastavenia.
- Teplota ovplyvňuje čas skladovania potravín. Pri príliš vysokej alebo príliš nízkej teplote sa potraviny rýchlejšie kazia.

NÁKUP HLBOKOZMRAZENÝCH POTRAVÍN

- Tento spotrebič je klasifikovaný ako 4-hviezdičková mraznička, čo znamená, že je vhodný na zmrazovanie čerstvých potravín a na skladovanie už zmrazených potravín. Pri nákupe hlbokozmrazených potravín vždy dodržiavajte pokyny na skladovanie uvedené na obale. V mrazničke môžete skladovať akékoľvek hlbokozmrazené potraviny, pričom čas ich skladovania vyplýva zo špecifikácie platnej pre 4-hviezdičkové mrazničky.

ZMRAZOVANIE ČERSTVÝCH POTRAVÍN

- Uistite sa, že proces zmrazovania prebieha za čo najhygienickejších podmienok.
- Nikdy nevkladajte do mrazničky horúce alebo teplé potraviny.
- Pred zmrazením by ste mali potraviny dobre zabaliť do fólie alebo plastových vreciek alebo ich uložiť do vzduchotesných nádob. Týmto spôsobom zabránite ich vysušeniu a napáchnutiu inými potravinami.
- Pri zmrazovaní zabaľte surové mäso do plastových vreciek alebo vzduchotesných nádob a uložte na najspodnejšiu policu, aby ste predišli vzájomnej kontaminácii.
- Zabráňte kontaktu surového mäsa s varenými potravinami. Z bezpečnostných dôvodov by sa malo surové mäso skladovať maximálne dva až tri dni. Ovocie a zeleninu dôkladne umyte a uložte do zásuvky na zeleninu.

- Mlieko a iné tekutiny skladujte v uzavretých nádobách a umiestnite ich do priehradky na fľaše na dverách spotrebiča.
- **POZNÁMKA:** Teplota uložených potravín a frekvencia otvárania dverí ovplyvňujú teplotu v chladničke. V prípade potreby upravte nastavenie termostatu.

SKLADOVANIE HLBOKOZMRAZENÝCH POTRAVÍN

- Všetky hlbokozmrazené potraviny by ste mali čo najrýchlejšie vložiť do mrazničky, aby ste predišli ich rozmrazeniu a skazeniu.
- Vždy dodržiavajte pokyny na skladovanie, ktoré výrobca uvádza na obale hlbokozmrazených potravín.
- Keď spotrebič používate prvýkrát alebo po odmrazení, nastavte termostat minimálne na 2 hodiny na najvyšší stupeň a až potom vložte potraviny. Následne termostat znovu nastavte na štandardný stupeň.

TIPY NA ÚSPORU ENERGIE

- Chladničku alebo mrazničku umiestnite na chladné miesto mimo dosahu priameho slnečného žiarenia a v dostatočnej vzdialenosti od sporákov, ohrievačov, umývačiek riadu a iných spotrebičov, ktoré vytvárajú teplo.
- Nenastavujte teplotu mrazničky na nižší stupeň, ako je potrebné. Nastavte ju na správnu hodnotu, napr. tak, že termostat nastavíte do strednej polohy. Optimálna teplota v mrazničke je -18 °C.

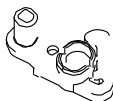
- Teplé jedlá nechajte pred ich uložením do chladničky alebo mrazničky vychladnúť, aby ste zabránili zvýšeniu teploty v spotrebiči.
- Mraznička by mala byť primerane naplnená. Snažte sa ponechať asi 20 % voľného priestoru na cirkuláciu vzduchu.
- Na zamedzenie úniku studeného vzduchu obmedzte frekvenciu otvárania dverí. Dvere otvárajte len pri vkladaní a vyberaní potravín.
- Tesnenie dverí musí byť čisté a nepoškodené. Zatvorené dvere by mali udržať hárok papiera.
- Spotrebič odmrázajte pravidelne alebo keď je vrstva ľadu hrubšia ako 5 mm. Hrubá vrstva ľadu na vnútorných stenách výrazne zvyšuje spotrebu energie.
- Kombinácia zásuviek, košov a políc znázornená v opise spotrebiča je ideálna na dosiahnutie optimálnej úspory energie. Akékoľvek zmeny tejto kombinácie môžu znížiť energetickú účinnosť spotrebiča.

ZMENA SMERU OTVÁRANIA DVERÍ

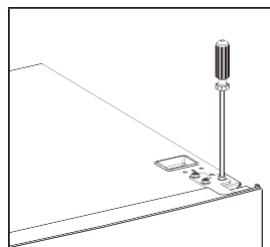
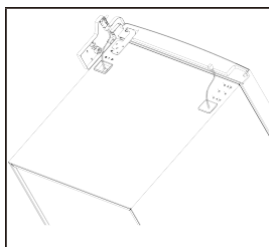
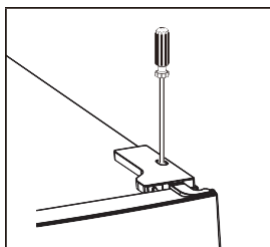
Na zmenu smeru otvárania dverí budete potrebovať nasledujúce nástroje a materiály:

plochý skrutkovač, krížový skrutkovač, kľúč a komponenty zabalené vo vrecku:

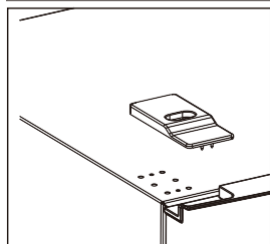
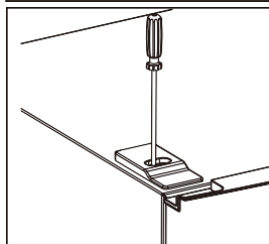
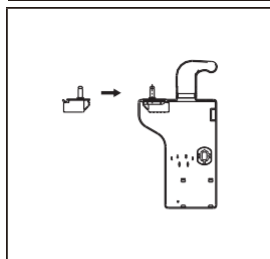
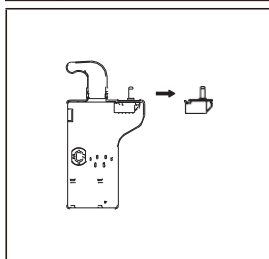
1x kryt ľavého závesu dverí 1x ľavý pomocný mechanizmus na zatváranie horných dverí 1x ľavý pomocný mechanizmus na zatváranie dolných dverí



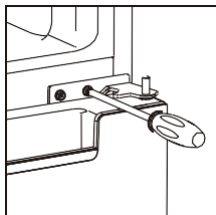
1. Odskrutkujte kryt horného závesu a potom horný záves. Zdvihnite horné dvere a položte ich na mäkký povrch, aby sa nepoškodili.



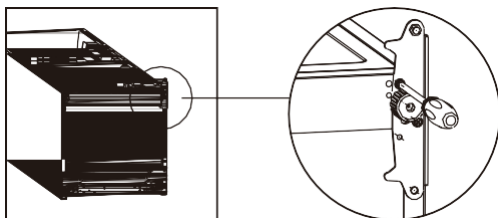
2. Odstráňte ľavý horný kryt skrutky.



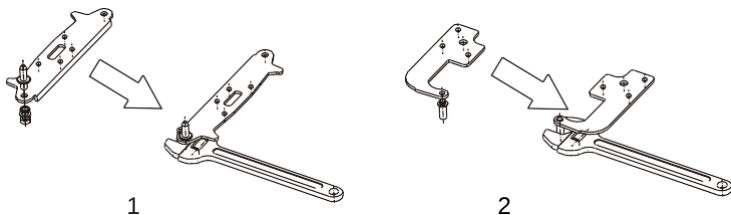
3. Zložte horné dvere, krížovým skrutkovačom odstráňte skrutku z prostredného závesu a potom zložte dolné dvere.



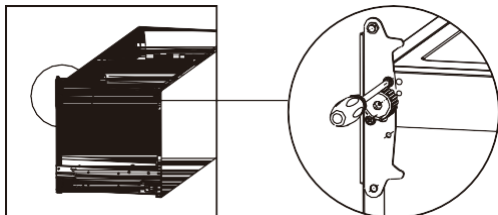
4. Položte chladničku na zem, odstráňte nastaviteľné nohy, ako je znázornené nižšie, a potom odstráňte dolný záves pomocou krížového skrutkovača.



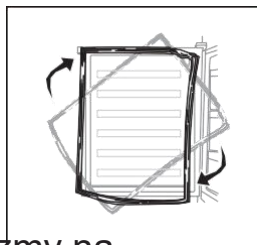
5. Nastavte základňu dolného a horného závesu do opačnej polohy.



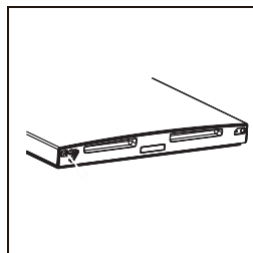
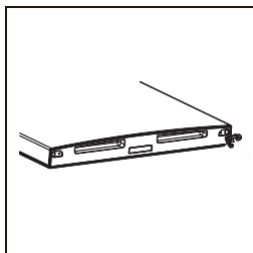
6. Nainštalujte dolný záves tak, ako je znázornené na obrázku nižšie, priskrutkujte nastaviteľné nohy a uistite sa, že spotrebič je vo vodorovnej polohe.



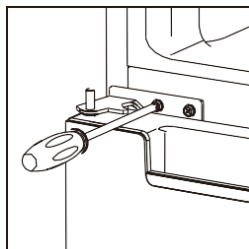
7. Uvoľnite tesnenia dverí chladničky a mrazničky a po otočení ich opäť pripevnite.



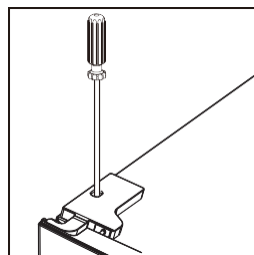
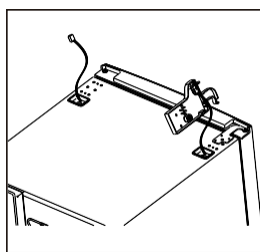
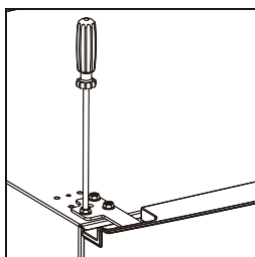
8. Odstráňte pôvodné pomocné mechanizmy na zatváranie horných a dolných dverí a nainštalujte pomocné mechanizmy z vrečka (s návodom) na opačnú stranu.



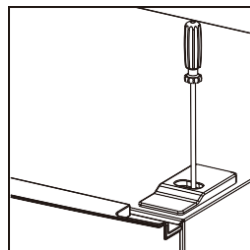
9. Namontujte dolné dvere, zarovnajte ich a pripevnite prostredný záves.



10. Potom znovu založte horné dvere. Pred definitívnym dotiahnutím horného závesu sa uistite, že sú dvere vodorovne a zvisle zarovnané tak, aby bolo tesnenie na všetkých stranách uzavreté. Následne založte horný záves a priskrutkujte ho k hornej časti spotrebiča. Potom pomocou jednej skrutky pripevnite kryt závesu (vo vrecku s príslušenstvom).



11. Pripevnite kryt skrutky.



POUŽÍVÁNIE

PRVÉ POUŽITIE

Čistenie spotrebiča zvnútra

Pred prvým použitím spotrebiča by ste mali jeho vnútro a všetko vnútorné príslušenstvo vyčistiť vlažnou vodou s trochou neutrálneho mydla, aby ste odstránili charakteristický zápach nového výrobku. Následne všetko dôkladne osušte. **DÔLEŽITÉ!** Nepoužívajte čistiace prostriedky ani čistiaci prášok, pretože môžu poškodiť povrch.

SKLADOVANIE POTRAVÍN

Odporúčaný čas skladovania rôznych potravín v rôznych priehradkách nájdete v nasledujúcej tabuľke:

Priehradka v chladničke	Typ potravín	Čas
priehradky na dverách	potraviny s prírodnými konzervačnými látkami, ako sú marmelády, šťavy, nápoje a koreniny Neskladujte potraviny, ktoré sa rýchlo kazia.	3 dni
zásuvka na zeleninu	Ovocie, bylinky a zelenina by sa mali skladovať oddelene v zásuvke na zeleninu. Neskladujte v chladničke banány, cibuľu, zemiaky ani cesnak.	1 týždeň
prostredná polica v chladničke	mliečne výrobky, vajcia •	1 týždeň
horná polica v chladničke	potraviny, ktoré sa nemusia variť, ako sú hotové jedlá, údeniny a zvyšky jedál	1 týždeň

ZMRAZOVANIE ČERSTVÝCH POTRAVÍN

- Mraznička je vhodná na zmrazovanie čerstvých potravín a na dlhodobé skladovanie hlbokozmrazených potravín.
- Čerstvé potraviny určené na zmrazenie vložte do spodnej priehradky.
- Maximálne množstvo potravín, ktoré možno zmraziť do 24 hodín, je uvedené na typovom štítku.
- Proces zmrazovania trvá 24 hodín. V tomto čase by ste nemali pridávať ďalšie potraviny na zmrazenie.
- Kombinácia zásuviek, košov a políc znázornená v opise spotrebiča je ideálna na dosiahnutie optimálnej úspory energie. Akékoľvek zmeny tejto kombinácie môžu znížiť energetickú účinnosť spotrebiča.

SKLADOVANIE HLBOKOZMRAZENÝCH POTRAVÍN

Pri prvom spustení spotrebiča alebo po dlhšom nepoužívaní nechajte spotrebič pred vložením potravín bežať minimálne 2 hodiny na najnižšej teplote.

DÔLEŽITÉ! V prípade neúmyselného rozmrazenia, napr. v dôsledku výpadku elektrického prúdu trvajúceho dlhšie, ako je uvedené v technickom popise, sa rozmrazené potraviny musia rýchlo spotrebovať alebo okamžite uvariť a potom opäť zmraziť (po uvarení).

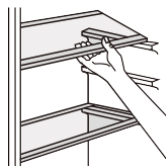
Potravina	Čas skladovania
slanina, zapekané jedlá, mlieko	1 mesiac
chlieb, zmrzlina, klobásy, paštéty, spracované kôrovce, tučné ryby	2 mesiace
chudé ryby, kôrovce, pizza, koláčky a muffiny	3 mesiace
šunka, koláče, sušienky, rebierka, kusy hydiny	4 mesiace
maslo, zelenina (blanšírovaná), vajcia (celé a vaječný žĺtok), kraby (varené), mleté mäso (surové), bravčové mäso (surové)	6 mesiacov
ovocie (sušené alebo ako sirup), vaječné bielky, hovädzie mäso (surové), celé kurča, jahňacie mäso (surové), ovocné koláče	12 mesiacov

ROZMRAZOVANIE

Hlbokozmrazené alebo zmrazené potraviny môžete pred použitím rozmraziť v chladničke alebo pri izbovej teplote podľa toho, koľko času máte k dispozícii.

VYBERATEĽNÉ POLICE

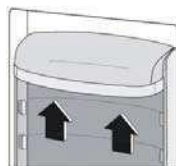
Na stenách chladničky sa nachádzajú lišty, ktoré umožňujú meniť umiestnenie políc.



UMIESTNENIE PRIEHRADIEK NA DVERÁCH

Priehradky na dverách môžu byť umiestnené v rôznych výškach, aby bolo možné skladovať potraviny rôznych veľkostí.

Priehradky môžete premiestniť nasledujúcim spôsobom: Opatrne ťahajte priehradku v smere šípok, kým sa neuvolní, a potom ju podľa potreby premiestnite.



ÚDRŽBA

ZVUKY SPOTREBIČA

Môžete zaznamenať nezvyčajné zvuky spôsobené cirkuláciou chladiva v chladiacom systéme. Tieto zvuky sú výraznejšie, odkedy sa v chladiacich zariadeniach používajú plyny bez obsahu CFC. Nejde o poruchu a výkon chladničky nimi nie je nijako ovplyvnený.

DLHŠIE NEPOUŽÍVANIE

V prípade, že nebudete spotrebič dlhší čas používať, postupujte podľa nasledujúcich pokynov:

1. Odpojte spotrebič od elektrickej siete.
2. Vnútro spotrebiča vyčistite a osušte (pozri časť „Čistenie“ a „Údržba“).
3. Keď spotrebič nepoužívate, nechajte dvere otvorené, aby sa zabránilo vzniku nepríjemných zápachov.

POKYNY NA POUŽÍVANIE

- Spotrebič pravidelne čistite a odmrazujte.
- Pravidelne kontrolujte obsah priehradiek.
- Potraviny zakúpené v obchode skladujte podľa pokynov na obale.
- Vyberte si kvalitné čerstvé potraviny a pred zmrazením sa uistite, že sú dôkladne očistené.
- Všetky potraviny zabaľte do polyetylénových vreciek alebo vzduchotesných nádob a zabezpečte, aby v nich nebol vzduch.

- V mrazničke neskladujte žiadne toxické alebo nebezpečné látky. Je určená len na skladovanie jedlých potravín.
- Nejedzte potraviny, ktoré boli príliš dlho zmrazené.
- Nenechávajte dvere pridlho otvorené, pretože to predražuje prevádzku spotrebiča a spôsobuje nadmernú tvorbu ľadu.
- Na odstraňovanie ľadu zo spotrebiča nepoužívajte ostré predmety, ako sú nože. Používajte len plastovú škrabku.
- Do spotrebiča nevkladajte horúce jedlá. Nechajte ich najprv vychladnúť na izbovú teplotu.
- Do mrazničky nevkladajte fľaše naplnené tekutinou ani uzavreté plechovky so sýtenými nápojmi, pretože by mohli prasknúť.
- Nedávajte deťom zmrzlinu a nanuky priamo z mrazničky, pretože nízka teplota môže spôsobiť omrzliny na perách.
- Rozmrazené potraviny znovu nezmrazujte; mali by sa do 24 hodín skonzumovať alebo uvariť a znovu zmraziť.

VÝMENA LED OSVETLENIA

VAROVANIE: LED osvetlenie nesmie vymieňať používateľ! Ak je LED osvetlenie poškodené, požiadajte o jeho opravu autorizovaný zákaznícky servis.

ČISTENIE

1. Vytiahnite spotrebič zo zásuvky.
 2. Odstráňte všetky potraviny.
 3. Vnútorne a vonkajšie steny vyčistíte čistou špongiou alebo mäkkou handričkou, teplou vodou alebo roztokom z 1 čajovej lyžičky jedlej sódy na 1,2 litra vody.
 4. Potom ich dobre opláchnite a osušte čistou mäkkou handričkou.
- Keď spotrebič nebudete dlhší čas používať, odporúčame z neho odstrániť všetky potraviny, vyčistiť jeho vnútro a nechať otvorené dvere, aby v ňom mohol cirkulovať vzduch a zabránilo sa vzniku nepríjemných zápachov.
 - Na zvýšenie chladiaceho výkonu a energetickej účinnosti by ste mali pravidelne odstraňovať prach za spotrebičom a na podlahe.
 - Vnútro spotrebiča by ste mali pravidelne čistiť, aby nedochádzalo k tvorbe zápachu.
 - Pravidelne kontrolujte tesnenie dverí, aby ste sa uistili, že nie je znečistené.
 - Pred čistením spotrebič odpojte od elektrickej siete a odstráňte z neho všetky potraviny, police, zásuvky a pod.
 - Tesnenie dverí vyčistíte jemnou mydlovou vodou. Vnútro spotrebiča vyčistíte mäkkou handričkou alebo špongiou namočenou v roztoku z dvoch polievkových lyžíc jedlej sódy a jedného litra teplej vody. Potom ho opláchnite vodou, utrite dosucha a nechajte otvorené dvere, aby mohlo pred opätovným zapojením spotrebiča do elektrickej siete prirodzene vyschnúť.

- Ťažko prístupné miesta v chladničke (napríklad medzery a rohy) odporúčame pravidelne utierať mäkkou handričkou alebo mäkkou kefou a v prípade potreby odporúčame použiť ďalšie pomôcky (napr. tenké paličky), aby sa v týchto častiach nehromadili nečistoty.
- Nepoužívajte mydlá, čistiace prostriedky, abrazívne čistiace prostriedky, čistiace prostriedky s rozprašovačom a pod., pretože môžu spôsobiť nežiaduci zápach v spotrebiči.
- Držiaky na fľaše, police a zásuvky vyčistíte jemným čistiacim prostriedkom a potom ich vysušte mäkkou handričkou.
- Vonkajší povrch výrobku utrite mäkkou handričkou navlhčenou mydlovou vodou alebo čistiacim prostriedkom a následne ho osušte.
- Nepoužívajte tvrdé kefy, drôtenky, drôtené kefy, abrazívne čistiace prostriedky (napr. zubnú pastu), organické rozpúšťadlá (napr. alkohol, acetón, banánový olej a pod.), vriacu vodu alebo kyslé či zásadité predmety, pretože by mohli poškodiť povrch a vnútro spotrebiča. Vriaca voda a benzén môžu zdeformovať alebo poškodiť plastové diely.
- Spotrebič neoplachujte vodou, aby sa nepoškodila elektrická izolácia.
- Odporúčame spotrebič pravidelne čistiť a odstraňovať z neho zvyšky jedla alebo škvŕny. Čistiť by sa mali najmä tesnenia dverí, priehlbiny a priľahlé časti.

- Nezabudnite na časti spotrebiča, ako sú regulátor vlhkosti, kryt osvetlenia, police, priehradky na vajcia a maslo, zásobník na ľad a všetky odtoky.
- Ak sa spotrebič neudržiava čistý a v dobrom stave, môže dôjsť k poškodeniu jeho povrchu a skráteniu jeho životnosti, čo môže viesť k nebezpečným situáciám.
- Spotrebič nečistite parou.
- Používajte len špongiu bez abrazívneho účinku. Diely pred opätovným vložením na svoje miesto opláchnite čistou vodou a dôkladne osušte.
- Na čistenie spotrebiča nikdy nepoužívajte abrazívne čistiace prostriedky ani tvrdé kovové škrabky, pretože môžu poškriabať povrch a poškodiť povrchovú úpravu.
- Po vyčistení nechajte vnútro spotrebiča vyschnúť pri otvorených dverách a až potom spotrebič znovu pripojte do elektrickej siete.
- Pri opätovnom plnení spotrebiča dbajte na to, aby ste nepoškodili, nepoškriabali, nezlomili ani neroztrhli vnútorné povrchy.

ODSTRAŇOVANIE PORÚCH

⚠ Pozor! Pred tým, ako začnete s odstraňovaním porúch, odpojte spotrebič od elektrickej siete. Poruchy, ktoré nie sú opísané v tomto návode, môže odstrániť len kvalifikovaný elektrikár alebo iná odborne spôsobilá osoba.

Dôležité! Pri bežnej prevádzke môžete počuť zvuky (kompresor, cirkulácia chladiva).

Problém	Možná príčina	Riešenie
Spotrebič nefunguje.	Regulátor teploty je nastavený na najnižšiu teplotu.	Nastavte regulátor na iný stupeň a zapnite spotrebič.
	Zástrčka nie je zapojená alebo je uvoľnená.	Zapojte zástrčku do elektrickej siete.
	Poistka sa prepálila alebo je poškodená.	Skontrolujte poistku a v prípade potreby ju vymeňte.
	Zásuvka je poškodená.	Poruchy siete musí odstrániť elektrikár.
Spotrebič príliš chladí alebo mrazí.	Teplota je nastavená na príliš nízku hodnotu alebo je spotrebič v prevádzke pri najnižšej teplote.	Dočasne nastavte regulátor na vyššiu teplotu.
Potraviny nie sú dostatočne zmrazené.	Nie je nastavená správna teplota.	Prosím, prečítajte si pokyny na počiatočné nastavenie teploty.
	Dvere boli prídlho otvorené.	Dvere otvárajte len na nevyhnutný čas.
	V priebehu posledných 24 hodín ste do spotrebiča vložili veľké množstvo teplých potravín.	Dočasne nastavte regulátor na nižšiu teplotu.
	Spotrebič je umiestnený v blízkosti zdroja tepla.	Prosím, prečítajte si pokyny týkajúce sa miesta inštalácie.
Na tesnení sa tvorí veľa ľadu.	Tesnenie dverí netesní.	Netesné časti tesnenia dverí opatrne nahrejte fénom (na studenom stupni). Zároveň rukou vytvarujte nahriate tesnenie dverí tak, aby správne sedelo.
Nezvyčajné zvuky	Spotrebič nie je v rovine.	Znovu nastavte nivelačné nohy.
	Spotrebič sa dotýka steny alebo iných predmetov.	Spotrebič trochu posuňte.
	Komponent, napr. potrubie, na zadnej strane spotrebiča, sa dotýka inej časti spotrebiča alebo steny.	V prípade potreby opatrne ohnite komponent nabok.
Na podlahe je voda.	Odtokový otvor je upchatý.	Pozri pokyny týkajúce sa údržby a čistenia.
Bočné steny sú horúce.	Je to normálny jav. V bočných stenách sa nachádzajú časti výmenníka tepla.	Bočných stien sa dotýkajte len v rukaviciach.

V prípade opakovania problému sa obráťte na servisné centrum.

TECHNICKÉ INFORMÁCIE

Naskenovaním QR kódu na energetickom štítku alebo v tomto návode na použitie získate prístup k najdôležitejším informáciám.

Model	Webová stránka	QR kód
26040033/01	https://eprel.ec.europa.eu/qr/2348244	

Referencia	26040033/01
Menovité napätie	~220 – 240 V
Elektrický prúd	1,3 A
Menovitá frekvencia	50 Hz
Klimatická trieda	N, ST, T
Chladivo	R600a (42g)
Trieda ochrany proti úrazu elektrickým prúdom	I
Izolácia	CYKLOPENTÁN

Klimatická trieda

-- Normálna klimatická trieda (N): Toto chladiace zariadenie je určené na použitie pri vonkajšej teplote od 16 do 32 °C.

-- Subtropická klimatická trieda (ST): Toto chladiace zariadenie je určené na použitie pri vonkajšej teplote od 16 do 38 °C.

-- Tropická klimatická trieda (T): Toto chladiace zariadenie je určené na použitie pri vonkajšej teplote od 16 do 43 °C.

LIKVIDÁCIA

Chladivom v chladiacom okruhu tohto spotrebiča je izobután (R600a), ktorý má minimálny vplyv na životné prostredie, ale je horľavý. Informácie o správnej likvidácii vám poskytnú pracovníci vášho najbližšieho zberného miesta.

Likvidácia starého spotrebiča

Tento výrobok je označený symbolom upozorňujúcim na nevyhnutnosť recyklácie elektrických a elektronických zariadení (smernica OEEZ). To znamená, že tento výrobok musí byť recyklovaný alebo zlikvidovaný v súlade s európskou smernicou 2012/19/EÚ s cieľom obmedziť jeho vplyv na životné prostredie. Používateľ môže výrobok odovzdať na príslušnom zbernom mieste alebo u distribútora pri kúpe nového elektrického alebo elektronického zariadenia.



Informácie o nemeckom zákone o elektrických a elektronických zariadeniach 3 (Elektrogesetz3)

Vysvetlenie symbolov



Symbol preškrtnutej nádoby na odpad znamená, že toto elektrické alebo elektronické zariadenie nesmie byť po skončení jeho životnosti zlikvidované spolu s domácim odpadom, ale konečný používateľ ho musí odovzdať na príslušnom zbernom mieste.

Separovaný zber starých spotrebičov

Elektrické a elektronické zariadenia, ktoré sa stali odpadom, sa označujú ako staré spotrebiče. Majitelia starých spotrebičov

ich musia likvidovať oddelene od netriedeného komunálneho odpadu. Staré spotrebiče sa nesmú likvidovať spolu s domácim odpadom, ale na špeciálnych zberných miestach.

Batérie, akumulátory a žiarovky

Majitelia starých spotrebičov musia pred odovzdaním starého spotrebiča na zbernom mieste spravidla vybrať batérie a akumulátory, ktoré nie sú v spotrebiči pevne zabudované, ako aj žiarovky, ktoré sa dajú zo spotrebiča vybrať bez toho, aby sa zničili. To neplatí, ak sú staré spotrebiče odovzdávané verejnej organizácii na nakladanie s odpadmi s cieľom ich opätovného použitia.

Možnosti vrátenia starých spotrebičov

Majitelia starých spotrebičov zo súkromných domácností môžu staré spotrebiče bezplatne odovzdať na zberných miestach verejných organizácií na nakladanie s odpadmi alebo na odberných miestach zriadených výrobcami alebo distribútormi v zmysle nemeckého zákona o elektrických a elektronických zariadeniach. Vo vašom okolí sú k dispozícii bezplatné zberné miesta na likvidáciu starých elektrospotrebičov, prípadne aj zberné miesta na opätovné použitie spotrebičov. Adresy vám poskytnú zamestnanci správy vášho mesta alebo obce.

Predajcovia elektrických a elektronických zariadení s predajnou plochou minimálne 400 m², ako aj predajcovia potravín s celkovou predajnou plochou minimálne 800 m², ktorí niekoľkokrát za kalendárny rok alebo trvalo ponúkajú elektrické a elektronické zariadenia a umožňujú ich uvádzanie na trh, sú povinní bezplatne prevziať

staré elektrické a elektronické zariadenia. Pri odovzdaní nového elektrického alebo elektronického zariadenia konečnému používateľovi sú predajcovia povinní bezplatne prevziať starý spotrebič rovnakého typu a s podobnou funkciou priamo na mieste odovzdania alebo v jeho bezprostrednej blízkosti. Zároveň musia na požiadanie konečného používateľa, aj bez zakúpenia nového elektrického alebo elektronického zariadenia, bezplatne prevziať maximálne tri staré spotrebiče jedného typu, pokiaľ žiadny z ich vonkajších rozmerov nepresahuje 25 cm, a to v priestoroch maloobchodnej prevádzky alebo v jej bezprostrednej blízkosti. V prípade distribúcie využívajúcej prostriedky komunikácie na diaľku sa za predajné priestory distribútora považujú všetky skladovacie a expedičné priestory.

Informácie o ochrane osobných údajov

Ak vaše staré elektrické alebo elektronické zariadenie obsahuje osobné údaje, ste zodpovedný/-á za ich vymazanie pred jeho odovzdaním. Pred odovzdaním starého elektrického alebo elektronického zariadenia na likvidáciu z neho vyberte staré batérie alebo akumulátory a žiarovky (za predpokladu, že je to možné bez jeho zničenia) a zlikvidujte ich oddelene.

Ďalšie informácie

Ďalšie informácie o zákone o elektrických a elektronických zariadeniach nájdete na webovej stránke www.elektrogesetz.de. Informácie o plnení kvantitatívnych cieľov v súlade s § 10 ods. 3 nemeckého zákona o elektrických a elektronických zariadeniach (miera zberu) a § 22 ods. 1 nemeckého zákona o elektrických a elektronických zariadeniach (miera recyklácie): Nemecké Spolkové ministerstvo pre životné prostredie, ochranu prírody, jadrovú bezpečnosť a ochranu spotrebiteľa zverejňuje

na svojej webovej stránke každý rok podrobné údaje o elektrických a elektronických zariadeniach a kvantitatívnych cieľoch, ktoré sa dosiahli v Nemecku a predkladajú sa Európskej komisii:

<https://www.bmu.de/themen/wasser-ressourcenabfall/kreislaufwirtschaft/statistiken/elektro-und-elektronikaltgeraete>.

Informácie o predchádzaní vzniku odpadu

Podľa ustanovení smernice 2008/98/EÚ o odpadoch a jej implementácie do právnych predpisov členských štátov Európskej únie majú opatrenia na predchádzanie vzniku odpadu prednosť pred opatreniami na nakladanie s odpadom. Opatrenia na predchádzanie vzniku odpadu z elektrických a elektronických zariadení zahŕňajú predĺženie ich životnosti opravou chybných spotrebičov a predajom funkčných použitých spotrebičov namiesto ich likvidácie. Ďalšie podrobnosti nájdete v programe nemeckej spolkovej vlády na predchádzanie vzniku odpadu za účasti jednotlivých spolkových krajín:

<https://www.bmu.de/publikation/abfallvermeidungsprogramm-m-desbundesunter-beteiligung-der-laender/>.

Registračné číslo WEEE a kontaktné údaje

Pod registračným číslom WEEE DE76956000 je spoločnosť BDSK Handels GmbH & Co. KG, Mergentheimer Str. 59, 97084 Würzburg, zaregistrovaná ako predajca a distribútor elektrických a elektronických zariadení.

E-mailová adresa:

info@xxxlutz.at

alebo

info@moemax.at



XXXLutz KG
Roemerstrasse 39
4600 Wels, Rakúsko
info@xxxlutz.at

V1 (10/05/2025)